Генеральная Ассамблея

4 November 2020
Russian

Семьдесят пятая сессия

Пункт 46 повестки дня

Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах

**Письмо Постоянного представителя Аргентины при
Организации Объединенных Наций от 3 ноября
2020 года на имя Генерального секретаря**

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить Вам заявление Министерства иностранных дел, международной торговли и по делам религий Аргентинской Республики по случаю празднования 6 ноября 2020 года двухсотлетия со дня первого поднятия аргентинского флага на Мальвинских островах (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 46 повестки дня, касающемуся вопроса о Мальвинских островах.

(Подпись) Мария дель Кармен **Скефф**
Посол и
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 3 ноября 2020 года на имя Генерального секретаря

1820–2020 годы: двухсотлетняя годовщина со дня первого поднятия аргентинского флага на Мальвинских островах

[Подлинный текст на испанском языке]

6 ноября 2020 года исполняется 200 лет со дня первого поднятия аргентинского флага на Мальвинских островах.

С самых первых дней своего существования Аргентина, ставшая независимым государством в 1810 году, осуществляет юрисдикцию в отношении находившейся до этого под управлением Испании обширной территории, включая Мальвинские острова, посредством принятия нормативных актов и создания правовых и административных структур, в том числе посредством содействия развитию коммерческой деятельности, регулирования эксплуатации своих ресурсов, предоставления земель и обустройства населения на островах.

6 ноября 1820 года полковник военно-морского флота Аргентины Дэвид Джуэтт официально взял под контроль Мальвинские острова от имени Соединенных провинций Рио-де-ла-Плата. На публичной церемонии, в которой приняли участие капитаны и экипажи судов разных стран, стоявших на якоре в Пуэрто-Соледаде, полковник Джуэтт поднял аргентинский флаг, дал оружейный салют из 21 залпа и зачитал прокламацию, в которой, среди прочего, говорилось, что власти Буэнос-Айреса издали указ прекратить неограниченную охоту на морских млекопитающих.

Формальное установление контроля над Мальвинскими островами стало официальным и публичным актом фактического осуществления аргентинского суверенитета, известие о котором получило широкое распространение в Америке и Европе и который не оспаривался Великобританией или любой другой иностранной державой.

Это событие стало одним из шагов зарождающегося аргентинского государства, которые продемонстрировали непрерывность эффективного владения Мальвинскими островами и осуществления им суверенитета, унаследованного от Испании, и которые привели к созданию в 1829 году Военно-политического командования Мальвинских островов и островов, расположенных вблизи мыса Горн в Атлантическом океане.

Этот процесс эффективного установления суверенитета был прерван 3 января 1833 года, когда Соединенное Королевство силой захватило острова и изгнало законные аргентинские власти и проживающее на них население, тем самым нарушив территориальную целостность нашей страны. Эта захватническая акция была немедленно и навсегда опротестована, и с тех пор ни одно аргентинское правительство не смирилось с этой акцией, и по сей день острова остаются предметом спора о суверенитете с Соединенным Королевством, наличие которого признается Организацией Объединенных Наций в резолюции [2065 \(XX\)](#) Генеральной Ассамблеи.

В соответствии с этой резолюцией с 1966 года на протяжении 16 лет обе страны вели переговоры по вопросу об урегулировании этого спора о суверенитете. Несмотря на бесчисленные приглашения Аргентины и настоятельные призывы Организации Объединенных Наций, Соединенное Королевство неизменно отказывается возобновить переговоры по вопросу о суверенитете.

Необходимость скорейшего возобновления двусторонних переговоров была подтверждена в 10 резолюциях Генеральной Ассамблеи и 38 резолюциях Специального комитета Организации Объединенных Наций по деколонизации и многочисленных заявлениях международного сообщества, принятых в рамках таких многосторонних форумов, как Организация американских государств, Группа 77 и Китай, Иbero-американские встречи на высшем уровне, Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна, Южноамериканский общий рынок (МЕРКОСУР), Парламент МЕРКОСУР, Встреча на высшем уровне стран Африки и Южной Америки и Встреча на высшем уровне стран Южной Америки и арабских государств.

Восстановление нашего полного суверенитета над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами при сохранении образа жизни их населения и в соответствии с нормами международного права является постоянной и неизменной целью всех аргентинцев, которая провозглашена в первом переходном положении нашей Национальной конституции.

Сегодня в связи с 200-летней годовщиной владения Мальвинскими островами Аргентинская Республика вновь заявляет о своих суверенных правах на Мальвинские острова, остров Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы, а также о своей неизменной готовности как можно скорее возобновить переговоры с Соединенным Королевством по вопросу о суверенитете, с тем чтобы изыскать способ окончательного урегулирования этой анахронической колониальной ситуации.